

2014 m. gegužės 22 d. Teisingumo Teismo (aštuntoji kolegija) nutartis byloje *Bilbaína de Alquitranes, SA ir kt./Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)*

(Byla C-287/13 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Teisingumo Teismo procedūros reglamento 181 straipsnis — Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 (REACH reglamentas) — 59 straipsnis ir XIII priedas — Aukštos temperatūros akmens anglių deguto nustatymas kaip labai didelį susirūpinimą keliančios medžiagos, dėl kurios turi būti atlikta autorizacijos suteikimo procedūra — Vienodas požiūris)

(2014/C 261/08)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Apeliantės: *Bilbaína de Alquitranes, SA, Cindu Chemicals BV, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Rütgers Germany GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o.*, atstovaujamos advokato K. Van Maldegem

Kita proceso šalis: Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA), atstovaujama M. Heikkilä, W. Broere ir T. Zbihlej, padedamų advokatėn J. Stuyck ir A.-M. Vandromme

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš *Bilbaína de Alquitranes SA, Cindu Chemicals BV, Deza a.s., Industrial Química del Nalón SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Rütgers Germany GmbH, Rütgers Belgium NV ir Rütgers Poland sp. z o.o.* bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 252, 2013 8 31.

2014 m. gegužės 8 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje (*Unabhängiger Verwaltungssenat Wien* (Austrija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Ferdinand Stefan/Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft*

(Byla C-329/13) ⁽¹⁾

(Procedūros reglamento 99 straipsnis — Direktyva 2003/4/EB — Galiojimas — Visuomenės galimybė susipažinti su informacija apie aplinką — Pareigos atskleisti informaciją apie aplinką išimtis, kai atskleidimas neigiamai paveiktų bet kurio asmens galimybę pasinaudoti teise į teisingą bylos nagrinėjimą — Valstybėms narėms suteikta fakultatyvi galimybė numatyti šią išimtį — SESV 6 straipsnis — Chartijos 47 straipsnio antra pastraipa)

(2014/C 261/09)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Unabhängiger Verwaltungssenat Wien

Šalys

Ieškovas: Ferdinand Stefan

Atsakovė: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft